



报名表

LE YUE Akademie Anmeldeformular

请用正楷填写 Bitte in Druckbuchstaben ausfüllen

学生中文姓名: Chinesischer Name des Schülers:	姓: 名:
学生的德语姓名: Deutscher Name des Schülers:	Name: Vorname:
性别: Geschlecht:	男 M ☐ 女 W ☐
Geburtstag des Schülers (TT.MM. JJJJ): 学生的生日(年.月.日):	
预计 HSK 水平 (1-6) : Geschätztes HSK Leistungsniveau (1-6):	
父亲姓名: Name des Vaters:	
父亲: 手机 / 电子邮件 Vater: Mobil Telefon / E-Mail	
母亲姓名: Name der Mutter:	
母亲: 手机 / 电子邮件 Mutter: Mobil Telefon / E-Mail	
关于学生的其他信息: Sonstige Information zum Schüler:	

☒ LE YUE 学院当前的学校和教学规则适用。我们将遵守这些规则，并据此调整我们的行为。违反学校规则可能导致学生被开除。

Es gelten die jeweils aktuellen Schul- und Unterrichtsregeln der LE YUE Akademie. Wir werden diese Regeln akzeptieren und unser Handeln entsprechend ausrichten. Ein Verstoß gegen die Schulregeln kann zum Ausschluss des Schülers führen. Kosten für das Schuljahr (September bis Juli): 450 Euro. Kündigung 4 Wochen zum Monatsende.

地点日期 Datum:

 签名 Unterschrift:



德中经济，教育和文化协会
DEUTSCH-CHINESISCHE
GESELLSCHAFT
für Wirtschaft, Bildung & Kultur e.V.

An die
Deutsch-Chinesische Gesellschaft
für Wirtschaft, Bildung und Kultur e.V.
Grillweg 9

80036 Landshut

Bitte ausgefüllt und mit Unterschriften zurück an
E-Mail: info@dcg-wbk.org

AUFNAHMEANTRAG Verein

Ich beantrage die Aufnahme in die Deutsch-Chinesische Gesellschaft für Wirtschaft, Bildung und Kultur e.V. als

☐ Ordentliches Mitglied ☐ Firmenmitgliedschaft ☐ Fördermitglied (ohne Stimmrecht)

Angaben zur Person oder Unternehmen:

Name:		Vorname:	
Firma:		Funktion:	
Straße / Nr.:		PLZ / Ort:	
Beruf / Branche:		Geburtsdatum:	
Tel. privat:	+49	Tel. Büro:	+49
Tel. mobil:	+49	E-Mail:	

Angaben zu öffentlichen Tätigkeiten, Mitgliedschaften, politischen Ämtern und Mandaten:

--

Mitgliedsbeitrag:

- ☐ Freiwilliger Beitrag in Höhe von Euro jährlich oder
- ☐ Satzungsgemäßer Mindestbeitrag jährlich **€ 12,- für ordentliche Mitglieder** oder
- ☐ Satzungsgemäßer Mindestbeitrag jährlich **€ 300,- für Firmenmitgliedschaft** oder
- ☐ Satzungsgemäßer Mindestbeitrag jährlich **€ 1.000,- für Fördermitglieder** ohne Stimmrecht

德中经济，教育和文化协会
Deutsche-Chinesische Gesellschaft für
Wirtschaft, Bildung und Kultur e.V.
Grillweg 9
80036 Landshut | Germany

Sparkasse Landshut
BIC: BYLADEM1LAH
IBAN: DE53 7435 0000 0020 9488 40

Registergericht Landshut VR 200950
Finanzamt Landshut: 132/107/61270

Vorstand:
Hr. Bernd Einmeier – Vorsitzender
Fr. Julia Demmer - Stellvertreterin
Fr. Guo Nan – Stellvertreterin
Fr. Bettina Kasperowski – Stellvertreterin
Hr. Lukas Demmer – Schatzmeister
Fr. Tanja Einmeier – Schriftführerin

Datenschutz:

Ihre Daten werden ausschließlich für den Vereinszweck gespeichert und verwendet, es sei denn, sie erteilen Einwilligung zur weitergehenden Verwendung (siehe unten). Die Verwendung Ihrer freiwilligen Angaben und einer Einwilligung zur weitergehenden Verwendung (siehe unten), können Sie jederzeit mit Wirkung für die Zukunft gegenüber der Deutsche-Chinesische Gesellschaft für Wirtschaft, Bildung und Kultur e.V. unter den genannten Kontaktdaten widerrufen.

☐

Ja, ich möchte Informationen per E-Mail an die o. g. E-Mail-Adresse durch die Deutsche-Chinesische Gesellschaft für Wirtschaft, Bildung und Kultur e.V. erhalten.

☐

Ja, ich stimme der Weitergabe meiner E-Mail Adresse an Partner der Deutsche-Chinesische Gesellschaft für Wirtschaft, Bildung und Kultur e.V., um auch dessen Informationen und Einladungen zu erhalten. Eine Nutzung für rein werbliche Zwecke ist ausgeschlossen.

☐

Ja, ich stimme der Aufnahme meiner Kontaktdaten in das öffentliche / vereinsöffentliche (nicht Zutreffendes ggf. bitte streichen) Mitgliederregister zu.

Ort, Datum

Unterschrift



SEPA-Lastschriftmandat:

Ich ermächtige die Deutsche-Chinesische Gesellschaft für Wirtschaft, Bildung und Kultur e.V. Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von der Deutsche-Chinesische Gesellschaft für Wirtschaft, Bildung und Kultur e.V., auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Kontoinhaber	
Straße / Nr.	
PLZ / Ort:	
Name Kreditinstitut:	
IBAN:	DE
BIC:	

Ort, Datum

Unterschrift Kontoinhaber

